



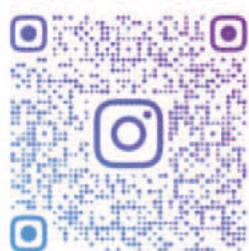
Partnerschaft seit 2000:
Vörsstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez

AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörsstetten

Freitag, 25. Juli 2025 • Jahrgang 67 • Nr. 30/31/32/33

Folge uns auf Instagram



GEMEINDE.VOERSTETTEN

Das Vörsstetter Amtsblatt macht Sommerpause!

In den Kalenderwochen
31, 32 und 33
erscheint **kein Amtsblatt**.

Das erste Amtsblatt **nach der Sommerpause** erscheint am
Freitag, 22. August 2025.

Wir wünschen besonders unseren **Schülerinnen und Schülern**
sowie den **Kindergartenkindern**
schöne und erholsame Sommerferien!



Ehrungen

Der Stiftungsrat zur Förderung der Dorfgemeinschaft hat beschlossen, dass der Stiftungspreis 2025 an Frau Wilma Raynor und die Pfadfindergruppe der Liebenzeller Gemeinde verliehen wird.

Hierzu laden wir Sie ein auf Dienstag, 29. Juli 2025, 19:00 Uhr am Tipi, Am Sportplatz (hinter dem Tennisplatz). Wir freuen uns auf den Abend mit Ihnen und den zu Ehrenden.

Ihr Bürgermeister Lars Brügger



Hinweis zur Straßensperrung wegen Rundstreckenrennen am 27.07.2025

Am **Sonntag, den 27. Juli 2025**, findet das Rundstreckenrennen des Radvereins Concordia Reute statt.

Aus diesem Anlass wird die **K 5131 ab dem Kreisverkehr „Ortsausgang Vörsstetten“ in Richtung Reute** vollständig **gesperrt**.

Auch die **Ortsdurchfahrten Schupfholz und Reute** sind im genannten Zeitraum nicht passierbar.

Die Sperrung gilt von **09:00 Uhr bis 19:30 Uhr**.

Wir bitten alle Anwohnerinnen und Anwohner sowie Verkehrsteilnehmende um Verständnis und Beachtung.

Vielen Dank für Ihre Kooperation!



Straßenreinigung

Die nächste Straßenreinigung findet am **Dienstag, 05.08.2025** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen**.

WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeinde Vörsstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**Fax: **9400 20**E-Mail: gemeinde@voerstetten.deInternet: www.voerstetten.de**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach
telefonischer Vereinbarung.Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten**Lars Brügger** **9400 12**E-Mail: l.bruegger@voerstetten.deSekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung**Michaela Bierer** **9400 11**E-Mail: m.bierer@voerstetten.deOrdnungsamt,
Hauptamt**Tristan Römer** **9400 13**E-Mail: t.roemer@voerstetten.deSteuern und Gebühren, Grundbuch-
einsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit**Ines Möder** **9400 22**E-Mail: i.moerder@voerstetten.deStandesamt, Spenden, Gewerbe
Rentenangelegenheiten**Isabel Dorer** **9400 17**E-Mail: i.dorer@voerstetten.deBürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,
Hallenvergabe**Audrey Potysch** **9400 14**E-Mail: a.potysch@voerstetten.de**Tetiana Petrenko** **9400 15**E-Mail: t.petrenko@voerstetten.de**Grundschule Vörsstetten** **51 35****Kindergarten Wirbelwind** **35 05****Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75****Kindertagesstätte Storchennest** **946 39 88****Revierförster**

Marco Bradatsch

Mobil: 0175 885 81 96

m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

NotrufePolizei **110**Polizei-posten Denzlingen **938 30**Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740****Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**Feuerwehr **112**Notruf-Fax **46 01 77**(nur für schwerhörige, ertaubte,
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)Krankentransport **1 92 22**Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61****Apotheken Notdienst**Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse**Öffnungszeiten und Anschrift der
augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:****Augen Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr.

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do 20 – 24 Uhr,

Mi und Fr 16 – 24 Uhr;

Sa, So und Feiertage 8 – 24 Uhr.

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo 19 – 22:30 Uhr,

Di 19 – 22:30 Uhr,

Mi 19 – 22:30 Uhr,

Do 19 – 22:30 Uhr,

Fr 16 – 22:30 Uhr,

Sa, So und Feiertage 8 – 22:30 Uhr

Ab 22:30 Uhr Kinder-Notfallbehandlung des

Universitätsklinikum

Mathildenstrasse 1, 79106 Freiburg**Zahnärztl. Notfalldienst** **0761/120 12000****Notfallpraxis am** **07641 / 45 40****Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 10:00 – 18:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörsstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Tierärztlicher Notdienst(Freiburg) **0761/72266****Pfarrämter:**Evang. Pfarramt **22 63**Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477****Gas**

bn NETZE

08002 / 767 767**Wasser**

Rohrbruch / Bauhof

0173 / 3471306**Fachstelle Sucht****07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI
VÖRSSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 MedienBücher, Hörbücher, CDs, DVDs,
Zeitschriften**Ausleihgebühr**15,00 Euro
pro Jahr / Familie.Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2
buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation **7311****Elz/Glotter e.V.**

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West **9131360**

Vörsstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause **90098-10**Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste**Nachbarschaftshilfe** **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

Vörsstetter Miteinander e.V.**AG Bürger helfen Bürgern**M. Dieckmann **94 94 54**G. Henle **94 92 69**T. Pfluger **94 95 70****Hospizgruppe Denzlingen** **3876****und Umgebung e.V.****Betreutes Wohnen** **929 03 50****für alte Menschen in Gastfamilien**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.deInternet: www.landkreis-emmendingen.de/[pflegestuetzpunkt](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörsstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

an i.moerder@voerstetten.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörsstetten

**Verantwortlich für den amtlichen
und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Lars Brügger

Für den Anzeigenteil/ Druck:Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tele-
fon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40;

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Home-page: www.primo-stockach.de

GEMEINDENACHRICHTEN



Vergabe der Grundstücke für den Geschosswohnungsbau im Baugebiet Krummacker

Am Montag, 21.07.2025, hat der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung die Kriterien zur Vergabe der Grundstücke für den Geschosswohnungsbau im Baugebiet Krummacker beschlossen. Die vollständigen Vergabekriterien sowie die Vergabebeschreibung werden am Freitag, 25.07.2025, auf der Homepage der Gemeinde unter www.voerstetten.de/p/oeffentliche-bekanntmachungen veröffentlicht.

Schachtsanierungsarbeiten

In der Zeit vom 04.08.2025 bis zum 14.08.2025 werden Schachtsanierungsarbeiten vorgenommen. Wodurch es zu Einschränkungen im Verkehr in Abschnitten folgender Straßen kommt: Am Buck, Freiburger Straße, Talackerstraße, Talstraße und Uzengasse. Entsprechende Umleitungen werden ausgeschildert.

Vörsstetten und Netze BW setzen bewährte Partnerschaft fort

Der bisherige Konzessionsinhaber betreibt auch weiterhin das Stromnetz in der Kommune

Vörsstetten. Das Stromnetz in der Gemeinde Vörsstetten betreibt auch in Zukunft die Netze BW GmbH. So hatte es der Gemeinderat am 20. Januar 2025 beschlossen. Bürgermeister Lars Brügner und Jens Gehrt, Leiter Regionalmanagement bei der Netze BW, unterzeichneten jetzt den neuen Konzessionsvertrag. Dieser tritt am 1. Oktober 2025 mit einer Laufzeit von 20 Jahren in Kraft.

„Die bisherige Zusammenarbeit mit der Netze BW verlief stets verlässlich und unkompliziert. Wir setzen deshalb mit einem guten Gefühl auch künftig auf den in der Region verwurzelten Partner“, erklärt Lars Brügner nach der Vertragsunterschrift. Die kommenden Jahre werden allein schon durch die Energiewende äußerst herausfordernd. Hinzu kommen noch die umfassenden Veränderungen im Wärmesektor sowie die Umstellung auf Elektromobilität. Deshalb ist es wichtig, einen starken und erfahrenen Netzbetreiber an der Seite zu haben.

„Wir freuen uns, dass die Gemeinde Vörsstetten uns wieder ihr Vertrauen schenkt und unsere erfolgreiche Partnerschaft weitergeht“, so Jens Gehrt, „und werden unvermindert unsere ganze Erfahrung und Kompetenz einbringen, um das Stromnetz hier weiterhin sicher und nachhaltig zu betreiben.“

Der Konzessionsvertrag gestattet einem Netzbetreiber die Nutzung öffentlicher Verkehrswege und Flächen einer Stadt oder Gemeinde zum Bau und Betrieb von Leitungen für die Energieversorgung auf deren Gemarkung. Im Gegenzug erhält die Kommune eine jährliche Konzessionsabgabe, die nach den gelieferten Energiemengen berechnet wird.



KLIMASCHUTZ



SOMMER. SONNE. SOLAR.



**AUS IHRER REGION,
GEPRÜFT VON
UNSEREN PROFIS.**



- ✓ Angebote vergleichen & die richtige Entscheidung treffen
- ✓ komplett kostenfrei & unabhängig

- ✓ Solaranlagen, Speicher, Wärme, E-Mobilität & Energiemanagementsystem
- ✓ Präzise 3D PV-Planung

SOLARHUB



SOLARHUB

Scannen Sie den QR-Code und sichern Sie sich jetzt eine kostenlose Beratung !



oder kontaktieren Sie uns unter
Telefon: 0761 - 594 14158
E-Mail: experte@solarhub24.de
oder besuchen Sie: www.solarhub24.de

Das SolarHub Team freut sich auf den Austausch mit Ihnen!



FUNDSACHEN



Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Schlüssel

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Dem Winzer über die Schulter schauen: Weinberggrundgang an der Hochburg in Emmendingen

Das Weingut Dreher bietet noch einmal in dieser Saison im Rahmen der Landesaktion „Gläserne Produktion“ am Freitag 1. August 2025 (17 - 19 Uhr) einen Weinberggrundgang für Verbraucherinnen und Verbraucher an. Der Betriebsleiter Florian Dreher erklärt Wissenswertes zu den Besonderheiten des Standorts, über den Weinbau und die Oenologie des Weines. Vier passende Weine runden den Abend ab. Die Kosten betragen 12€ pro Person. Für die Planung ist eine **Anmeldung** unter Telefon: 07641 47737 oder E-Mail: info@dreherwein.de nötig. Treffpunkt ist der Milchautomat unterhalb der Hochburg in 79312 Emmendingen. Die Anfahrt mit Öffentlichen Verkehrsmitteln ist nur bis Windenreute Buslinie 5 möglich. Von dort ist es ein ca. 20-30-minütiger reizvoller Fußweg.

Freie FSJ-Stelle an der Eduard-Spranger-Schule ab September 2025

Die Eduard-Spranger-Schule Emmendingen (Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum – Förderschwerpunkt geistige Entwicklung) in Trägerschaft des Landkreis Emmendingen sucht junge und motivierte Menschen für ein Freiwilliges Soziales Jahr in der Kooperationsklasse in der Realschule Kollnau und in der Stammschule in Wasser, die sie in der pädagogisch-erzieherischen Arbeit im Unterricht unterstützt. Die FSJ-Stelle verteilt sich auf zwei Tage in Wasser und drei Tage in der Kooperationsklasse in Kollnau.

Bei Interesse melden Sie sich gerne für einen Hospitationstag unter: Tel.: 07641-92050 oder Mail: fsj@eduss.de Ansprechpartner: Heiko Renner. Weitere Informationen: www.eduss.de

Brücke über die Forchheimer Straße bei Riegel am Kaiserstuhl ab Ende Juli gesperrt

Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mitteilt, wird die Brücke über die Forchheimer Straße entlang der L 113 bei Riegel am Kaiserstuhl ab Donnerstag, 31. Juli, 7 Uhr, für zwei Wochen gesperrt. Der Verkehr wird über Endingen umgeleitet.

An der Brücke werden die Fahrbahnübergänge und die Fahrbahndecke erneuert. Die Brücke soll am Mittwoch, 13. August, wieder frei befahrbar sein. Das RP bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendige Sperrung und die damit verbundenen Beeinträchtigungen.

Wanderausstellung „HPV hat viele Gesichter“ im Landkreis Emmendingen

Die Wanderausstellung „HPV hat viele Gesichter“ des Deutschen Krebsforschungszentrums Heidelberg (dkfz) wird vom 23. bis zum 25. Juli an einer Schule im Landkreis Emmendingen zu sehen sein. Sie wird von der Geschäftsstelle der Kommunalen Gesundheitskonferenz (KGK) im Gesundheitsamt Emmendingen präsentiert. Die Ausstellung porträtiert sechs Menschen, bei denen eine HPV-bedingte Krebserkrankung zum ständigen Begleiter im Leben wurde. Die Ausstellung wurde im Rahmen der Nationalen Krebspräventionswoche 2021 ins Leben gerufen und geht seitdem in ganz Deutschland auf Wanderschaft.

Zusätzlich kann die Wanderausstellung kostenlos im Zeitraum vom **28. Juli bis zum 31. Juli im Landratsamt Emmendingen** (Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4, 79312 Emmendingen) von allen Interessierten innerhalb der Öffnungszeiten des Landratsamtes besucht werden. Gerne führen wir Gruppen ab zehn Personen durch die Ausstellung und ergänzen die Tour auf Wunsch mit weiteren Informationen. Hierfür bitten wir um eine Terminvereinbarung unter gesundheitskonferenz@landkreis-emmendingen.de

SCHULNACHRICHTEN



Schulbeginn

Für die Schüler der 2. bis 4. Klasse beginnt die Schule am Montag, den 15.09.2025 um **8:35 Uhr**. Der Unterricht endet an diesem Tag um **12:10 Uhr**. Die Kernzeitkinder werden ab 12:10 Uhr betreut.

Einschulung in Vörsstetten

Am Dienstag, den 16.09.2025 ist um **9:00 Uhr** eine ökumenische Feier für die Erstklässler und ihre Familien **im Pfarrgarten bei gutem Wetter, in der evangelischen Kirche bei Regen**.

Um **10:00 Uhr** werden die Erstklässler*innen im Schulhof begrüßt, anschließend haben die Kinder ihre erste Unterrichtsstunde. Diese endet um **11:00 Uhr**.

VOLKSHOCHSCHULE



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Storytelling: Schnupperkurs (22500)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Sa., 26.07.25, 10:00-14:00 Uhr

Einkommenssteuer für Rentner (15016)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 29.07.25, 19:00-21:15 Uhr

Schnitt und Gartenpflege im Sommer: Praxiskurs (11424)

Herbolzheim-Bleichheim, Herrenmühle, Schlossplatz 2, Garten von Herrn Haas, Do., 31.07.25, 17:00-20:00 Uhr

Dengeln will gelernt sein: Alles über das Schärfen einer Sense (11306)

Teningen, Treffpunkt: Anwesen Gerhard Strub, Dreibrunnenstr. 17, Eingang, Sa., 02.08.25, 10:00 - 11:30 Uhr

Zwergennotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30201)

Teningen, DRK, Neudorfstr. 40, Schulungsraum, Sa., 06.09.25, 09:00-13:00 Uhr

Nähen im Team: Nähkurs für Erwachsene mit Kind (26107/252)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, 3x montags, 15:30-17:00 Uhr, Beginn: 15.09.25

English (B2/C1): Conversation (42770/252)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, 10x montags, 08:20-09:50 Uhr, Beginn: 15.09.25

Office für den Büroalltag (51100/252)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, 5x dienstags, 19:00-21:15 Uhr, Beginn: 16.09.25

Welt der Schaumweine (11621/252)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, So., 21.09.25, 13:00-16:00 Uhr

Mähen mit der Sense (11308)

Teningen, Heimatmuseum Menton, Kirchstr. 2, Hof und Garten, Sa., 27.09.25, 10:00-11:30 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

KIRCHENNACHRICHTEN**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****Evangelische Kirchengemeinde Vörsstetten-Reute Kirche - Wo Glaube lebendig wird****Gottesdienst 27. Juli 2025, dem 6. Sonntag nach Trinitatis**

Am 27. Juli 2025 feiern wir um 10 Uhr einen Kurz-Gottesdienst in der Evangelischen Kirche in Vörsstetten. Herzliche Einladung!

Café Klatsch – das Reparatur-Café

Bei trockenem Wetter sind wir am Freitagnachmittag zwischen 15 und 18 Uhr für Sie da. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen. In jedem Fall aber gibt es Kaffee oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im „Café-Klatsch“. Herzliche Einladung!

DANKE!!!

Allen, die dabei mitgewirkt haben, unseren Gottesdienst im Pfarrgarten am vergangenen Sonntag und die Anschließende Bewirtung zu einem so schönen Ereignis werden zu lassen, danken wir ganz, ganz herzlich!

Vielen Dank

- an unseren **Posaunenchor** unter der Leitung von Egge Pfat-teicher,
- an **Vanessa und Cheyenne**, unserem KiGODI-Team

- an das **Jugendorchester** des Musikvereins unter Leitung von Annika Marschall
- unserem KGR und allen **Helferinnen und Helfern beim Auf- und Abbau, in der Küche und im Service**,
- Allen **Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern** für die feinen Kuchen Spenden
- an **Rolf Hettich** für die perfekte Vorbereitung der Wiese unterm Nussbaum
- an **Ralf Beck** von Getränke Beck in Reute für das Zurverfügungstellen der Tische, Stühle und Sonnenschirme
- an alle, die mit uns gefeiert und einen schönen Moment der Gemeinschaft erlebt haben.

VORSCHAU**Sommerkirche – Gottesdienste in den Sommerferien**

3. August 2025 um 10 Uhr – Gottesdienst im Pfarrgarten Vörsstetten (bei Regen in der Kirche)

10. August 2025 um 18 Uhr – Abendgottesdienst in der

Evang. Kirche in Gundelfingen

17. August 2025 um 10 Uhr – Gottesdienst in der Evang. Kirche in Vörsstetten

24. August 2025 um 10:30 Uhr – Gottesdienst in der Evang. Kirche in Denzlingen

31. August 2025 um 10 Uhr – Gottesdienst im Pfarrgarten (bei Regen in der Kirche)

7. September 2025 um 10 Uhr – Gottesdienst mit Taufe in der Evang. Kirche Vörsstetten

Jungschar-Camp 2025 vom 2.-9.08.2025 für Kinder ab der 3. Klasse

Infos und Anmeldung unter

<https://www.eki-gufi.de/js-camp/html>

Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

Evangelisches Pfarramt Vörsstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263;

Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und

Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

LIEBENZELLER GEMEINDE

Liebe Amtsblattleser/innen, hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche. Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen:

Sonntag, 27.07.: 10:30 Uhr **KEIN Gottesdienst** – wir sind auf **Gemeindeausflug**

Dienstag, 29.07.: **08:15 Uhr Gebetstreff**

Mittwoch, 30.07.: **19:30 Uhr Gebetstreff**

Sonntag, 03.08.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet oder Segen bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Unsere **Pfadfindergruppen** treffen sich donnerstags. Bei Interesse dürfen Sie sich gerne bei Anna Ziebold 0178-3996339 oder per Email: annabuderer@hotmail.com melden.

Wussten Sie, das wir in unserer **Musikschule** der Liebenzeller Gemeinde ein breites Angebot **MUSIKALISCHER FRÜHERZIEHUNG** anbieten?

Dabei zeichnen wir uns durch eine einzigartige Kombination von Musik-, Bewegungs- und Religionspädagogik aus. Weitere Infos erhalten Sie per Mail bei anne-kathrin.luz@LGV.org

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten
Viehweidweg 3
www.lgv-voerstetten.de / info@lgv-voerstetten.de
Mail und Telefon Pastor Luz: matthias.luz@lgv.org /
Telefon: 07666/9429072
Büro und Gesprächszeit:
Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr
& Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

Samstag 26.07.

D. St. Jakobus
19:00 Uhr Benefizkonzert Fado-Musik
mit Pfarrer Nelson Ribeiro und Hans Baulig

Sonntag 27.07.

D. St. Jakobus
10:30 Uhr Gottesdienst an der Glotter
mit Verabschiedung von Pfarrer Ribeiro
musikalisch mitgestaltet von der Akkordeon Trachtengruppe Glottertal und LivestreamübertragungR)

Samstag 02.08.

D. St. Josef
8:00 Uhr Eucharistiefeier
Vörstetten
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 03.08.

Glottertal
9:00 Uhr Eucharistiefeier (D)
Heuweiler
10:30 Uhr Eucharistiefeier (Mini Gr.1)
D. St. Jakobus
10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Samstag 26.07.

D. St. Jakobus
19:00 Uhr Benefizkonzert Fado-Musik
mit Pfarrer Nelson Ribeiro und Hans Baulig

Sonntag 27.07.

D. St. Jakobus
10:30 Uhr Gottesdienst An der Glotter
mit Verabschiedung von Pfarrer Ribeiro
musikalisch mitgestaltet von der Akkordeon Trachtengruppe, Glottertal und Livestreamübertragung (NR)

Samstag 02.08.

D. St. Josef
8:00 Uhr Eucharistiefeier
15:00 Uhr Eucharistiefeier
17:00 Uhr Lobpreis
Vörstetten
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 03.08.

Glottertal
9:00 Uhr Eucharistiefeier (D)
Heuweiler
10:30 Uhr Eucharistiefeier (Mini Gr.1)
D. St. Jakobus
10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Samstag 09.08.

Reute
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 10.08.

Glottertal
9:00 Uhr Eucharistiefeier (A)
D. St. Jakobus
10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Samstag 16.08.

Heuweiler
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend (Mini Gr.2)
mit Kräuterweihe

Sonntag 17.08.

Glottertal
9:00 Uhr Eucharistiefeier (B)
D. St. Jakobus
10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Samstag 23.08.

Reute
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag 24.08.

Glottertal
9:00 Uhr Eucharistiefeier (C)
D. St. Jakobus
10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite www.an-der-glotter.de

Benefizkonzert Fado-Musik mit Pfarrer Nelson Ribeiro und Hans Baulig

Das Wort Fado bedeutet Schicksal. Diese traditionelle portugiesische Schicksalsmusik ist in den Arbeiter- und Armenvierteln von Lissabon entstanden. Mit ihrer ganz eigenen Melodik und Stilrichtung verkörpert sie die tiefe Sehnsucht des Menschen nach Leben und Frieden. Am **Samstag, 26. Juli**, um 19.00 Uhr, findet ein Benefizkonzert in der St. Jakobus-Kirche, Denzlingen, statt. Ein Abend an dem die ZuhörerInnen eingeladen sind, in die Welt dieses Seelengesangs einzutauchen. Der Eintritt ist frei. Um Spenden für das Antoniusbrot von Lissabon (soziale Einrichtung) wird gebeten.

Verabschiedung von Pfarrer Nelson Ribeiro

Seit 2016 ist Nelson Ribeiro Leitender Pfarrer unserer Kirchengemeinde. Nach den Sommerferien wechselt er nach Lahr, wo er Leiter der dortigen Kirchengemeinde sein wird. In Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit und seine seelsorgliche Arbeit wollen wir uns von ihm verabschieden. Zum feierlichen Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen am **Sonntag, 27. Juli**, um 10:30 Uhr, in die St. Jakobus-Kirche Denzlingen, mit anschließendem Empfang auf dem Kirchplatz. Dort besteht die Möglichkeit, sich persönlich von Pfarrer Nelson Ribeiro zu verabschieden.

Ministranten - Treffen montags von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im kath. Gemeindezentrum.

Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter, St. Maximilian Kolbe Vörsstetten

Geschäftsführendes Pfarrbüro: Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:00 Uhr, dienstags und donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

VEREINSNACHRICHTEN



ALAMANNEN-MUSEUM

Wie haben die Menschen früher gelebt?

Wenn du dir diese Frage schon einmal gestellt hast, bist du im Alamannen Museum Vörsstetten genau richtig!

Bei der Hofbelegung wird das nachgebaute alamannische Dorf lebendig: Vereinsmitglieder in authentischer Gewandung zeigen, wie die Menschen hier vor rund 1600 Jahren gelebt, gearbeitet und ihren Alltag gestaltet haben.

Ob Schmieden, Filzen, Kochen am offenen Feuer oder Holzarbeiten – du erlebst real traditionelles Handwerk und die Lebensweise der Alamannen. Unsere Darstellerinnen und Darsteller stehen gerne für Fragen zur Verfügung und geben spannende Einblicke in historische Hintergründe und Techniken.

Ein Erlebnis für die ganze Familie – Geschichte zum Anfassen!

Ort: Alamannen Museum Vörsstetten

Samstag, 26. Juli | 11:00–18:00 Uhr

Sonntag, 27. Juli | 11:00–16:00 Uhr

DRK



Jetzt Blut spenden und gemeinsam die Versorgung im Sommer sichern

Ausgehend von einer 5-Tage-Woche werden in Deutschland täglich ca. 15.000 Blutspenden benötigt, um das Gesundheitssystem mit unverzichtbaren Blutpräparaten sicher versorgen zu können. Leere Liegen bei der Blutspende können zu einem Problem werden! Aktuell zählt jede Blutspende! Das DRK ruft zur Blutspende in den kommenden Tagen auf.

Nächster Termin:

Montag, dem 04.08.2025

von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Heinz Ritter-Halle, Marchstr. 46

79279 VÖRSSTETTEN

Bedingt durch das zunehmend sommerliche Wetter und die Feiertags- und Brückentagslage ist in den vergangenen Wochen die Bereitschaft zur Blutspende in Deutschland bereits spürbar zurückgegangen. Zu erwarten ist, dass durch die anstehenden Sommerferien die Spendenbereitschaft weiter sinkt.

Um auf diese enorme Herausforderung aufmerksam zu machen und neue Spenderinnen und Spender zu gewinnen, rufen die DRK-Blutspendedienste zur Blutspende auf. Besonders jetzt und in den nächsten Wochen zählt jede Blutspende, um einen Engpass in der Versorgung mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten zu vermeiden. Auch und besonders für Menschen, die erstmals eine Blutspende leisten möchten, sind die kommenden Wochen eine gute Gelegenheit, sich solidarisch zu engagieren und eine Karriere als Lebensretter zu starten.

Blut spenden? So einfach läuft's:

1. Wunschtermin online reservieren und am Tag der Spende reichlich (alkoholfrei) trinken
2. Anmeldung vor Ort unter Vorlage des Personalausweises
3. Ausfüllen des medizinischen Fragebogens
4. Kurzes, ärztliches Gespräch und kleine Laborkontrolle
5. Die Blutspende: Abnahme von ca. 500ml Blut, dauert nur 5 bis 10 Minuten
6. Ruhepause und leckere Snacks im Anschluss an die Spende

Alle Termine und weitere Informationen unter www.blutspende.de oder unter **0800 11 949 11**.

Bildmaterialien zur Kampagne stehen unter www.missingtype.de/partner zur Verfügung.

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter www.blutspende.de/termine

VfR



VfR Vörsstetten Jugendabteilung:

Die Jugendabteilung des VfR Vörsstetten veranstaltet im Zeitraum vom 11. – 15. August 2025, täglich von 09 – 15 Uhr, im Rahmen des Vörsstetter Sommerferienprogramm ein Fussball Camp für Kinder im Alter von 6 – 14 Jahren.

Unsere Leistungen

- Hochwertiges VfR Vörsstetten Fussball Camp 2025 Trikot
- VfR Vörsstetten Fussball Camp Fußball, Medaille & Trinkflasche
- Täglich warmes Mittagessen
- Getränke und Obst den ganzen Tag
- Street-Soccer-Court des Südbadischen Fussballverbandes
- Koordinationstraining, Techniktraining, Ballschule
- DFB-Paule-Schnupper Abzeichen und DFB-Fussballabzeichen
- Torwandschießen, Schussgeschwindigkeitsmessung. Übernachtung Donnerstag auf Freitag auf freiwilliger Basis möglich.

Die Kosten belaufen sich auf 175 Euro. Eine Ganztagesbetreuung (08 – 16 Uhr) ist gegen einen Aufpreis von 50 Euro möglich.

Anmeldung unter fussballcamp@vfr-voerstetten.de

Weitere Infos unter

Die Jugendabteilung des VfR Vörsstetten



Info Scan

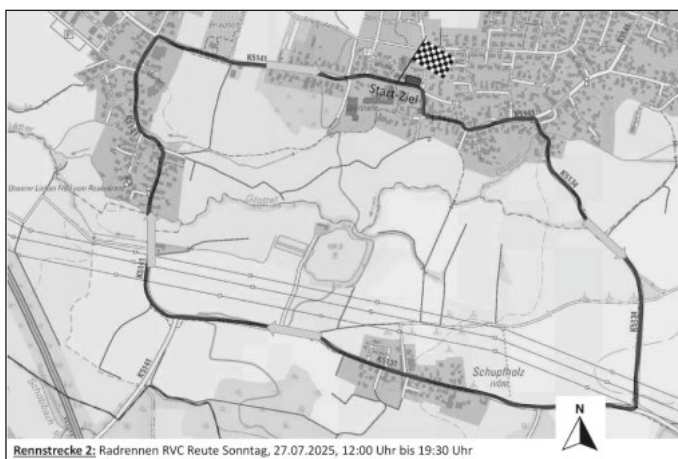
INTERESSANTES & WISSENSWERTES



Allgemeine Hinweise wg. Streckensperrungen am Sonntag, 27.07.2025. zwischen 09:00 – 19:30 Uhr wg. Radrennen

Die Rennstrecke 1 (kleine Runde) in der Ortsmitte (siehe Streckenplan) wird am Sonntag für den öffentlichen Verkehr von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr gesperrt sein. Die Rennstrecke 2 (große Runde) über Schupfholz (siehe Streckenplan) wird am Sonntag für den öffentlichen Verkehr von 12:00 Uhr bis 19:30 Uhr gesperrt sein. Wir bitten deshalb die direkten Anwohner ihre benötigten Fahrzeuge außerhalb der Rennstrecke abzustellen.

Bitte beachten Sie, dass die Bushaltestellen am Rathaus und Dorfbrunnen während der o.g. genannten Streckensperrung nicht angedient werden können. Wir bedanken uns bei allen Anwohnern und Nutzer des öffentlichen Busverkehrs für Ihr Verständnis.



REGIO-VERKEHRSBUND FREIBURG



Entdeckerfreifahrt für Viertklässler

Familien können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn im ganzen RVF nutzen

Fahrschein kommt direkt aufs Smartphone

Bevor der Wechsel auf eine weiterführende Schule ansteht, können Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen gemeinsam mit ihren Familien den neuen Schulweg kostenlos mit Bus und Bahn testen. Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) und die Freiburger Verkehrs AG (VAG) stellen dafür Freifahrt-Gutscheine zur Verfügung, die an die Familien ausgegeben werden. Die Familien der Viertklässler erhalten kostenlos eine Tageskarte Duo+. Sie ist für 2 Erwachsene und bis zu 4 Kindern (unter 14 Jahren) und gilt im gesamten RVF-Gebiet, also in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Um es den Eltern möglichst leicht zu machen, bekommen die Familien ihren Fahrschein direkt aufs Smartphone. Die Eltern brauchen dafür lediglich eine der beiden Apps: RVF mobil oder VAG mobil. In der App können sie dann im Menü „Mobilickets“ und dort „Gutschein einlösen“ auswählen. Der eingegebene Code führt automatisch zur Tageskarte. Die Apps bieten außerdem eine Fahrplan-Auskunft mit Echtzeit-Informationen zur Planung der Fahrt an.

Der Fahrschein kann an einem beliebigen Tag innerhalb des Aktionszeitraums – 31. Juli bis 30. September 2025 – genutzt werden. Das gewünschte Datum kann man eingeben.

Den Gutschein-Code erhalten die Familien in einem Prospekt, der über die Schulen verteilt wird. Die Ausgabe erfolgt über die Sekretariate und das Lehrpersonal. Sollten Eltern mit Kindern in der vierten Klasse den Gutschein nicht erhalten, wird empfohlen vor den Sommerferien im Schul-Sekretariat nachzufragen.

Für Kinder, die für den Weg zur neuen Schule regelmäßig Bus und Bahn nutzen werden, bietet sich das Deutschland-Ticket JugendBW an.



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



GAMBAS UND PUTE MIT DER HEISSBLÜTIGKEIT SPANIENS AN BASILIKUM-ZITRONEN-NUSS-DIP & GEGRILLTES GEMÜSE GIOVANNI AUS TOMATEN, PAPRIKA, AUBERGINEN MIT SONNENVERWÖHNTEN DRESSING

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

GAMBAS UND PUTE MIT DER HEISSBLÜTIGKEIT SPANIENS

12 - 16 Gambas = Riesengarnelen, frisch oder aufgetaut
4 Putenbrustfilets
1 kleine scharfe frische Chili, halbiert, entkernt
7 EL Olivenöl
1½ EL Anis Castellana (alternativ: Pastis)
Paprikapulver, scharf
Cayennepfeffer
Salz, Pfeffer aus der Mühle
2 Rosmarinzwige, gewaschen
2 Knoblauchzehen
Olivenöl für die Pfanne
½ Handvoll abgezupfte Babybasilikum-Blättchen, gewaschen

BASILIKUM-ZITRONEN-KNOBLAUCH-DIP

1 TL Zitronensaft
1/2 Bio-Zitrone, davon der Abrieb
80 g frisches Basilikum, gewaschen, grob gehackt
2 Knoblauchzehen, geschält, grob gehackt
1 TL Salz

180 ml Rapsöl
2 EL Zitronenmarmelade
50 g Nusspaste
60 Manchego-Käse ohne Rinde, gewürfelt
1 Bio-Zitrone, in Spalten geschnitten

GEGRILLTES GEMÜSE GIOVANNI AUS TOMATEN, PAPRIKA, AUBERGINEN MIT SONNENVERWÖHNTEM DRESSING

2 grüne Paprikaschoten
2 gelbe Paprikaschoten
2 mittelgroße Auberginen, gewaschen
Grobes Meersalz
6 große reife Tomaten, gewaschen
9 EL Olivenöl
Salz, Pfeffer
1 Knoblauchzehe, gepresst
1-1 ½ TL Italienische Gewürzmischung
DRESSING
1 Tomate, gewaschen
6 EL Olivenöl
3 EL weißer Balsamico
1 Knoblauchzehe, geschält, durchgepresst
Salz, Pfeffer
60 g Grana Padano-Käse am Stück
½ Bund Basilikum, gewaschen, grob gehackt
AUSSERDEM: Käsehobel

ZUBEREITUNG

GAMBAS UND PUTE MIT DER HEISSBLÜTIGKEIT SPANIENS:

Gambas und Putenbrustfilets getrennt waschen und jeweils trockentupfen. Die Chili-Hälften nochmals halbieren und fein schneiden. Öl mit Anis Castellana verquirlen. Chili hinzufügen und umrühren. Mit Paprikapulver, Cayennepfeffer, Salz, Pfeffer pikant abschmecken. Riesengarnelen und Fleisch mit dem Öl-Anislikör-Gewürz-Mix bepinseln (restliche Mischung aufbewahren). Riesengarnelen in einer großen Pfanne mit 1 leicht angedrückter Knoblauchzehe und 1 Zweig Rosmarin in heißem Öl von jeder Seite ca. 7 Min. braten, zwischendurch mit etwas Öl-Likör-Gewürz-Mix bepinseln (wenn Riesengarnelen außen deutliche Röstarmomen zeigen, sind sie gar). In einer 2. Pfanne das Fleisch von jeder Seite 4-5 Min. mit 1 leicht angedrückten Knoblauchzehe und 1 Zweig Rosmarin in heißem Öl braten, nach dem Wenden etwas Öl-Likör-Gewürz-Mischung auftragen. Auf Küchenkrepp kurz abtropfen lassen. Riesengarnelen und Fleisch auf vorgewärmter Platte mit Rosmarinzwiegen (jenen aus der Pfanne) und Basilikumblättchen anrichten. Sofort servieren (darum erst Gemüse und Dip zubereiten, dann Gambas und Pute!)

BASILIKUM-ZITRONEN-KNOBLAUCH-DIP:

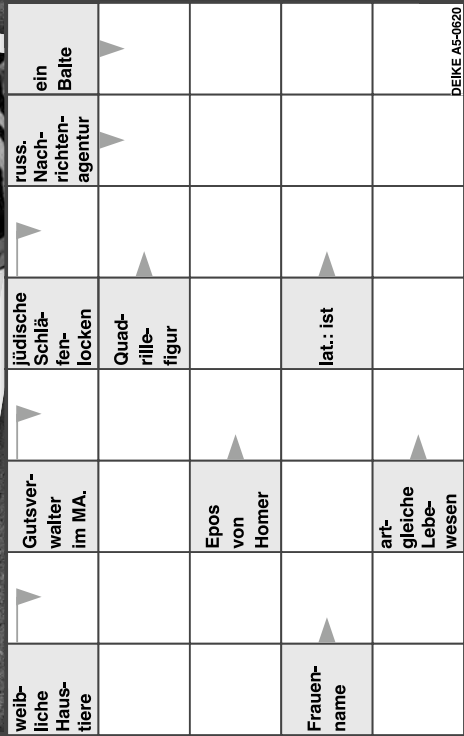
Zitronensaft und Abrieb mit Basilikum und Knoblauch sowie 1 TL Salz und dem Öl im Standmixer fein mixen. Zitronenmarmelade, Nusspaste und den Manchego dazugeben, erneut fein mixen. Dip mit Zitronenspalten anrichten.

GEGRILLTES GEMÜSE GIOVANNI AUS TOMATEN, PAPRIKA, AUBERGINEN MIT SONNENVERWÖHNTEM DRESSING:

Die Paprika halbieren, entkernen, Rippen entfernen. Auberginen in ca. 1,25 bis 1,5 cm dicke Scheiben schneiden, auf Tellern ausbreiten. Mit Meersalz bestreuen und 40 Min. ziehen lassen. Zwischenzeitlich Tomaten halbieren. Olivenöl, Salz, Pfeffer, Knoblauch und Gewürzmischung verquirlen. Backofen/Grillfunktion (gezackte Linie in Viereck) auf 180°C vorheizen. Auberginenscheiben abwaschen, Salz entfernen, abtropfen lassen, sorgfältig trocken tupfen. Auberginenscheiben mit dem Öl-Gewürz-Mix einpinseln, in ausreichendem Abstand auf das geölte Grillblech legen und in die oberste Schiene des Ofens schieben. Ein Kuchenblech mit Alufolie für die Schiene darunter auslegen (vereinfacht später das Putzen). Bei 180 - 200°C Grillfunktion insgesamt ca. 10-15 Min. garen; ABER: alle 2-3 Min. umdrehen und etwas Öl-Gewürz-Mischung dünn auftragen. Paprika mit dem Öl-Mix dünn einpinseln. Mit der Hautseite nach oben auf das erneut geölte Grillblech legen, ca. 9-11 Min. garen (zwischenzeitlich 2 Mal wenden und bepinseln), bis die Haut eine schwarze Farbe hat (Paprika lassen sich so leicht enthäuten). Tomatenhälften mit der Öl-Gewürz-Mischung rundum einpinseln, auf das Grillblech (Schnittfläche nach unten) legen und je nach Größe ca. 4-5 Min grillen, bis sie leicht braun sind. Umdrehen, Öl-Mix auftragen und ca. 4-5 Min. weiter grillen. Paprikahälften enthäuten, längs in 3 Teile schneiden. Paprika, Tomaten (Schnittfläche oben) und Auberginen abwechselnd auf einer Platte anrichten. DRESSING: Tomate halbieren und jeweils mit der Hand über einer Schüssel ausdrücken (es wird nur die Tomatenflüssigkeit samt Kernen gebraucht), mit Öl, Balsamico, Knoblauch, Salz und Pfeffer zum Dressing verquirlen und auf das Gemüse träufeln. Grana Padano darüber hobeln, mit Basilikum bestreuen. Sofort zusammen mit den Gambas und den Putenbrustfilets servieren (Tomaten sollten heiß sein).

TIPPS & TRICKS

Wer keinen Anis-La Castellana oder Pastis zur Hand hat bzw. auf Alkohol verzichten will, der kann stattdessen die gleiche Menge Orangensaft nehmen. Vor dem Genuss müssen die Riesengarnelen natürlich erst von „Panzer“ und Darm befreit werden. Wem das zu viel Arbeit ist, der sollte dies am Fischstand sagen oder bei TK-Ware auf die Verpackungsaufschrift „geschält und entdarmt“ achten. Ein Ersatz für Manchego wäre z.B. Bergkäse. Auch als Alternative zu Grana Padano bietet sich reifer Bergkäse an.

DEIKE A5-0620

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Ackerfläche Stockacker,

Fl.-Nr. 505, Gemarkung Vörstetten, 1.250 m²,
zu verkaufen. Preis € 5.750,00

Tel. 0049 172 76 76 444

Suche Flächen zur Beweidung von Schafen.

Tel. 0177-510 59 46



**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?**
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Wirtschaftsprüfung

Das bringst du mit:

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise

Was wir bieten:

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiter rabatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzing.de
Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich!

Bötzing eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzing.de

Servicekraft gesucht (m/w/d)

Wir suchen dringend eine Mitarbeiterin im
Servicebereich als Minijob, sehr gutes Arbeitsklima,
Arbeitstage nach Absprache

Restaurant "KRONE NIMBURG"

Tel. 07663 16 14 ab 17.00 Uhr
oder krone-nimburg@t-online.de

Neue Preise für Kleinanzeigen ab dem 01.09.2025

Kleinanzeigen, die bewegen – jetzt mit neuen Konditionen

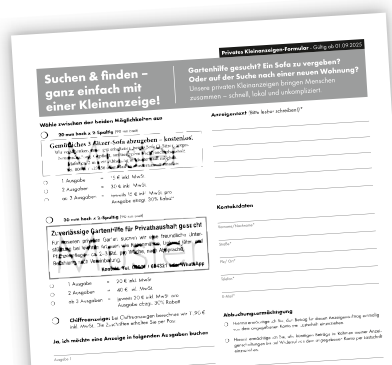
Ob Wohnung, Gartenhilfe oder Wohlfühl-Sofa – mit
unseren Kleinanzeigen bringen wir Menschen aus der
Region zusammen. **Lokal, direkt und mit Herz.**

Liebe Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass wir ab dem 01. September 2025 unsere
Preise für private Kleinanzeigen anpassen.

Eine Anzeige in der Größe **20 mm kostet 15 € pro Ausgabe**,
eine **30 mm hohe Anzeige 20 € pro Ausgabe** – jeweils inkl.
MwSt.. Ab drei gebuchten Ausgaben gewähren wir Ihnen einen
Rabatt von 30 % auf den Gesamtpreis. Chiffreanzeigen werden
künftig zusätzlich mit 11,90 € inkl. MwSt. berechnet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Ihr PRIMO-Team



Suchen & finden – ganz einfach mit einer Kleinanzeige!

Wohle zwischen den beiden Möglichkeiten aus:

☐ 30 mm hoch x 3 Spalten (inkl. MwSt.)

☐ 20 mm hoch x 3 Spalten (inkl. MwSt.)

Gartenhilfe gesucht? Ein Sofa zu verkaufen? Oder auf der Suche nach einer neuen Wohnung?
Unser private Kleinanzeigen-Lösung Menschen zusammen – schnell, lokal und unkompliziert!

Angebot? Ihr Sofa verkaufen?

Kontaktieren Sie uns:

Abrechnungsmöglichkeit

Bitte beachten Sie:

1. Die Bezahlung erfolgt per Barzahlung oder Bankeinzug.

2. Textänderungen nachträglich sind leider nicht möglich.

3. Gestaltete Anzeigen ab 30 mm werden zum Normaltarif berechnet.

4. Stornierungen sind möglich, bereits gezahlte Beträge werden aber nicht erstattet.

5. Es gelten unsere AGB unter www.primo-stockach.de.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

07771 9317-11 07771 9317-40

anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de



HÖREN. LEBEN.



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

www.fb-hoersysteme.de

HANDREICHUNGEN

Wenn es schwierig wird,
dürfen **SIE UNS** jederzeit
vertrauen.



Bestattungshaus Frank Siegwarth
 Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
www.bestattungshaus-siegwarth.de



Weil **SIE UNS**
wichtig
sind.



stein + form gruppe

stein+form freiburg
79106 Freiburg 0761 5034888

stein+form wonaschek
79189 Bad Krozingen 07633 12163

stein+form hellstern
79249 Merzhausen 0176 82349719

stein+form DIE BLUME
79224 Umkirch 0157 78909066

www.stein-form.de info@stein-form.de

**Grabmale | Restaurierung | Natursteinarbeiten
Bildhauerei | Fassadenreinigung | Graffiti-entfernung**



Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.
Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.
 Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

ZAHNARZTPRAXIS DR. HEGELE

Wir machen Praxisferien vom 11.08.25 bis zum 05.09.25

Im dringenden Notfall wenden Sie sich bitte
 vom 11.08 - 22.08. an Dr. Maager in Denzlingen
 und vom 25.08 - 05.09. an ZÄ Heizler in Gundelfingen.
 Schöne Urlaubs- und Ferientage!



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!




Traditionelles Zimmerer-Handwerk und innovative Technik!

Beim Modernisieren und Restaurieren von Alt-
bauten und auch denkmalgeschützten Gebäuden,
sowie bei Neubauten sind wir Ihr professioneller
Ansprechpartner.

Meder Holzbau GmbH
 Unter Gereuth 28
 79353 Bahlingen

Telefon:
07663 6073770

E-Mail:
info@meder-holzbau.com

Unser Leistungsangebot:
 Holz- und Zimmerarbeiten, Treppenbau,
 Holzfassaden, Energetische Dachsanierungen,
 Gauben, Eingangsüberdachung, Balkone, Pergolen,
 Holz-Wintergärten, Carports, Dachfenster,
 Garagendächer, Innenausbau, Dachdeckerarbeiten,
 Wärmedämmung, Asbestsanierung

www.meder-holzbau.com



Aktionscode **P-2025-03**

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Herbstaktion

Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**Aktionszeitraum: 08.09. bis
24.10.2025 (KW 37–KW 43)**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11
 ✉ anzeigen@primo-stockach.de